



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT

## MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SPPC-CB impression et numérisation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 72000-170016/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 72000-170016	<b>Date</b> 2017-09-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CW-035-73345	
<b>File No. - N° de dossier</b> cw035.72000-170016	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-27</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Buck(CW Div.), Daniel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw035
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 998-8582 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 991-5870
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See here-in	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 002

**La présente modification vise à :**

- a) Reporter la date de clôture de la demande de proposition; et
- b) Répondre aux questions des soumissionnaires.

**A) Reporter la date de clôture de la demande de proposition :**

**Du : 22 septembre 2017 à 14 h. HAE**

**Au : 27 septembre 2017 à 14 h. HAE**

**B) Répondre aux questions des soumissionnaires :**

**Question 3 :** Le client dont le nom est cité à titre de référence doit-il se trouver dans la région de Vancouver, ou peut-il s'agir d'un client avec lequel nous avons travaillé en Ontario?

**Réponse 3 :** O.1 Expérience de l'entreprise – Services de reprographie – Photocopie ou impression à petit tirage et O.2 Expérience de l'entreprise – Services de reprographie – Numérisation. Non, le client n'a pas à se trouver dans la région de Vancouver.

**Question 4 :** L'un de nos emplacements que nous songeons à désigner comme installation de remplacement ne dispose pas pour l'instant du niveau Protégé B. Si nous remportons le contrat, y aura-t-il une période de grâce pendant laquelle nous pourrions faire vérifier l'emplacement et obtenir le niveau nécessaire?

**Réponse 4 :** Si un soumissionnaire propose des installations de remplacement, celles-ci doivent répondre aux exigences de sécurité énoncées à la partie 7 et à l'Annexe D, Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité, au moment de la clôture des soumissions. Veuillez consulter la partie B de la présente modification à la demande de propositions.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**